

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73/74 (1919)  
**Heft:** 24

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

**Abonnementspreis:**

Schweiz 30 Fr. jährlich  
Ausland 36 Fr. jährlich

**Für Vereinsmitglieder:**

Schweiz 24 Fr. jährlich  
Ausland 29 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

**WOCHENSCHRIFT****FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK**

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH

Verlag: A. &amp; C. Jegher, Zürich — Kommissionsverlag: Rascher &amp; Cie., Zürich und Leipzig

**ORGAN**

DES SCHWEIZ. ING.- &amp; ARCHITEKTEN-VEREINS &amp; DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

**Insertionspreis:**

4-gespalt. Petitzeile oder  
deren Raum : 50 Cts.  
Haupttitelseite: 80 Cts.  
Alleinige Inseraten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annoncen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen

## PERSONEN- & WAREN-AUFZÜGE

nach  
bewährtem  
System

für jede Leistung und Betriebsart

**Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren A. G., Schlieren-Zürich**

Telephon: Saltau 11.15

Telegr.: Wagonsfabrik Schlieren

### Baumann, Koelliker & Co.

Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie

**Zürich 2**

### Elektrische Installationen

jeder Art

**GIL D'OR  
CHICAGO**

**WALASCO  
BLUE-  
POINTS**

**BRIDGE  
CAIRO**

## Waldorf-Astoria-Cigarette

# SULZER

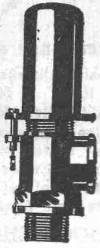
## VENTILATOREN

**für Heizung und Lüftung**

NIEDERDRUCK-, MITTELDRUCK- u. HOCHDRUCK-VENTILATOREN für jeden Zweck und jede Leistung

GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR

# ZENTRALHEIZUNGSFABRIK A.G. BERN



Dampfventile, Dampfdruckreduzierventile, Sicherheitsventile,  
Kondenstöpfe, Kondensapparate, Absperrschieber,  
Schnellschlussventile, Doppelreguliertventile,  
Drosselklappen, Rückschlagventile  
Hahnen aller Art, Wasser-  
stände — Säure-  
pumpen etc.

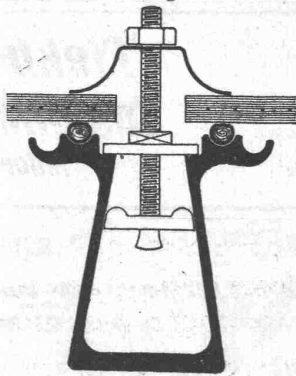


## ZENT. ARMATUREN

### Kittlose Glasdächer

(System Zimmermann)

Best bewährte Oberlichtbedachung für Fabriken, Bahnhöfe etc.



Sprosse „Fortuna“

### Walther & Müller, Bern

Telephon Nr. 912 — Telegramme: Walthermüller

Vertreten in:

**Zürich**

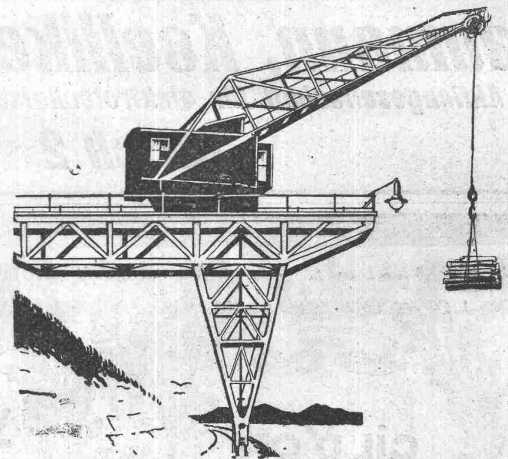
durch P. Appel, Limmatstr. 55  
Telephon: Selnau 66.54

**Frauenfeld**

durch J. Tuchschmid's Erben  
Telephon Nr. 70

Eigenes technisches Bureau — Verlangen Sie unsern Besuch.

### MASCHINENFABRIK RUEGGER & Co. A.-G. BASEL

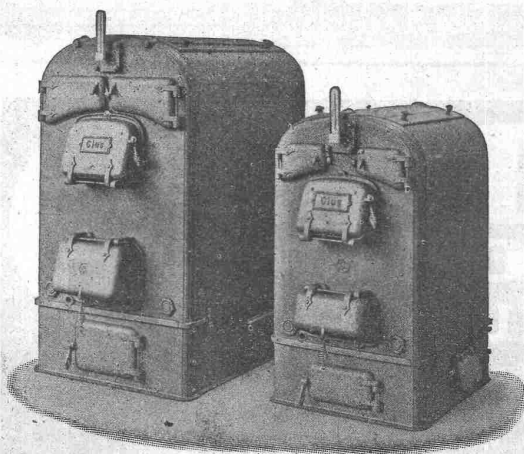


**Krane und Hebezeuge**  
für elektrischen oder Hand-Betrieb.

Elektroflaschenzüge — Motorlaufwinden — Spills  
Schiebebühnen — Drehscheiben — Rangieranlagen



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



## Cluser Heizkessel

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampf-  
heizung, sowie für gewerbliche Anlagen.

**Bewährtes System.**

**Einfache Bauart und Aufstellung.**

**Bequeme Reinigung während dem Betriebe.**

Ueber 9000 Cluserkessel im Betriebe.

### Radiatoren

55 verschiedene Modelle.

Rippenheizröhren, Wärmeplatten, Wärmeschränke,  
Wärmetische, Ventile, Formstücke und Flanschen.

**Lieferung ab Vorrat.**

Zu beziehen durch die Installationsfirmen.



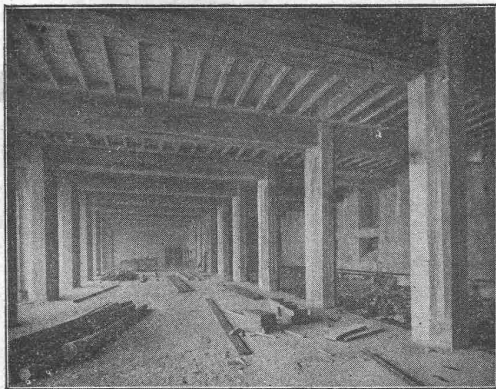


## Otis Aufzugswerke

Schweizer Fabrikat, Gebr. Laue  
Wädenswil

♦♦  
Elektrische  
Hydraulische  
Transmissions-  
Hand-Aufzüge

Ueber 60000 Anlagen  
Telephon 89 Gegründet 1878



## Terner & Chopard

Ingenieur-Bureau

Telephon:  
Hottingen 19.15

Zürich 1

Telegramme:  
Terucho

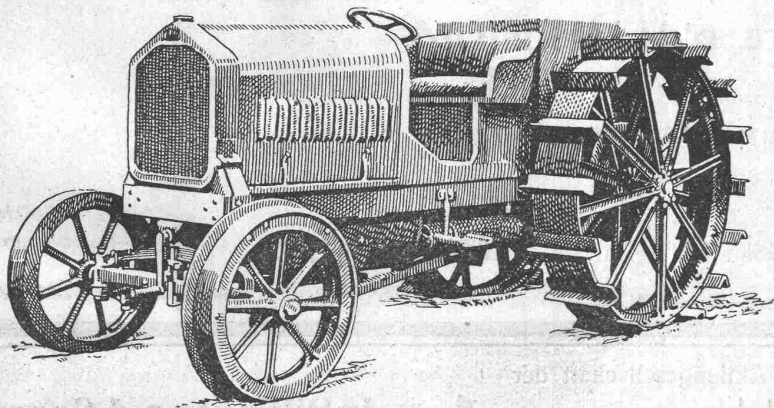
Caspar Escher-Haus

## Armierter Beton

im Hoch- und Tiefbau.

Spezialitäten:

Industriebauten u. Hetzer-Konstruktionen



## Lastwagen Omnibusse Traktoren

Motorwagenfabrik Berna A.-G.  
Olten (Schweiz)

## Hallen-, Brücken-, Gerüstbau Holzkonstruktionen „System Stäubli“

in allen Kulturstaaten gesetzlich geschützt.

Profilierte Lamellenträger in jeder Form, ohne Eisen, ohne Leim,  
Beste Holz ausnützung, kleines Eigengewicht, leicht zerlegbar,  
wetterbeständig. Projekte und Ausführung

Willy Stäubli, Zurlindenstrasse 115, Zürich

# Schweiz. Sprengstoff A.-G. Cheddite u. Dynamit

Telephon 1.82

Bureau: LIESTAL

Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

Fabriken in Isleten (Kt. Uri) und Liestal

liefert zu günstigen Bedingungen

**Gelatine Telsit** stärkster Sicherheitssprengstoff**Cheddite und Gelatine Cheddite** geeignetste Sicherheitssprengstoffe für Steinbrüche**Dynamite und Sprenggelatine**

sowie

prima kupferne Sprengkapseln, Zündschnüre und Kapselzangen.

## LES FONDERIES ZENITH

LE LOCLE - COL DES ROCHES

exécutent toutes pièces de

**Fonte de Fer, Fonte de Bronze**  
**Fonte d'Aluminium**

sur modèles et gabarits

CONDITIONS INTÉRESSANTES

LIVRAISONS RAPIDES

Aktiengesellschaft der

## Dillinger Hüttenwerke in Dillingen a.d. Saar (Rheinpreussen)

### Press- und Schweissarbeiten aus Blech:

**Druckwindkessel, Verzinkungskessel, Böden, Mäntel, Konsense** zur Herstellung von Behältern, **Bohrrohre** mit allen vorkommenden Gewindeverbindungen.

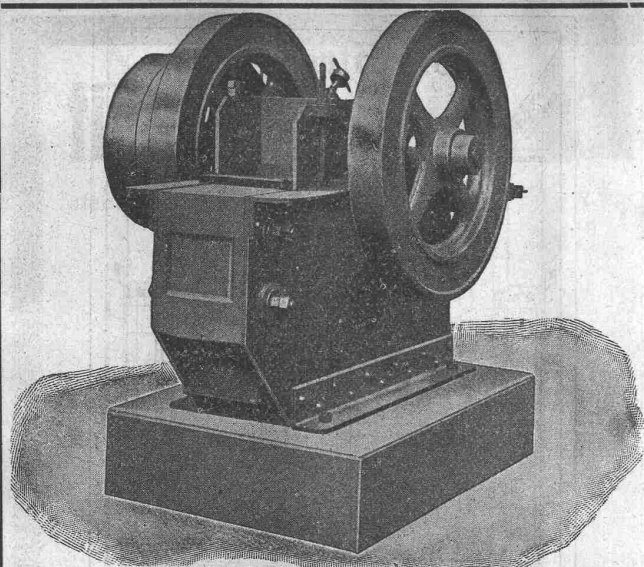
**Ueberlappt geschweisste Rohre für Dampf-, Luft- und Kanalisationsleitungen mit allen Formstücken** von 300 bis 3000 mm Durchmesser, mit 6 bis 50 mm Wandstärke, in allen bahntransportfähigen Längen (bis 8300 mm Länge ohne Rundschweisnaht). Diese Rohre werden mit jeder gewünschten Flanschen- oder Muffenverbindung geliefert.

### Hochdruckleitungen für Wasserkraftanlagen

mit allen erforderlichen Form- und Ausdehnungsstücken.

**Lokomotiv- und Lokomobilteile** aus Blech gepresst oder geschweisst.**Grobbleche** aus Thomas- und Siemens-Martin-Flusseisen.**Feinbleche**, Stanz-, Falz-, Dynamo- und Transformatorenbleche.**Hartstahlbleche.**Vertreter für die Schweiz: **Henri Schoch, Zürich**, Postfach Neumünster.





**Robert Aebi & Co**  
 Gegründet 1880 **Zürich** Gegründet 1880

**Neuer Steinbrecher**

für Leistungen von 30 bis 100 m³

**Komplette Hartzerkleinerungs- und  
Kies-Aufrüstungs-Anlagen**

**Waschmaschinen**

**Hebezeuge**

**Fried. Krupp A.-G. Grusonwerk**  
**Magdeburg-B.**

liefert in  
 bester Ausführung

**Maschinen und Drehöfen**

zur Gewinnung von

**Zement, Kalk, Gips  
 Tonerde**

usw.

**Schotteranlagen.**

**Schalenguss-Walzen**

für Mühlen, Papier- und Zellhornfabriken und andere Betriebe.

**Hochwertige Gusstücke aus Eisen u. Stahl.**

AKTIENGESELLSCHAFT

**SCHWEIZERISCHER KALKFABRIKEN ZÜRICH**

umfassend die Fabriken:

Kalkwerk Schinznach-Bad Knoblauch

Hydraulische Kalkfabrik Holderbank

G. Spühler, Rekingen

Kalk- und Cementfabriken Beckenried A.-G.

Ingenieur Borner & Cie., Wallenstadt

Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.,

Luterbach

C. Hürlimann, Brunnen

Jura Cementfabriken, Aarau

Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.

empfiehlt den Konsumenten ihren

Hydraulische Kalk- und Gypsfabrik Bärschwil

Gips-Union A.-G., Zürich

Schweiz. Cementindustrie-Ges., Unterterzen

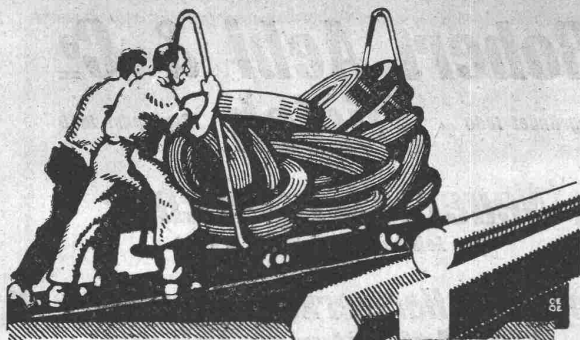
Vereinigte Zementfabriken Rozloch A.-G.

A. Müller-Rickli, Heimberg bei Thun

**Ia hydraulischen Kalk.**

Verkaufsstelle: **E. G. Portland, Zürich.** Bureau: **Seldengasse 9.**

Telegramm-Adresse: **Portland, Zürich.** Telefon-Nr.: **Selnau 285.**



## VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL

EISEN &amp; STAHL

BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERKANT, SECHSKANT & ANDERE PROFILE.  
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRIKATION & FAÇONDEREIE

BLANKE STAHLWELLEN, KOMPRIMIERT ODER ABGEDREHT

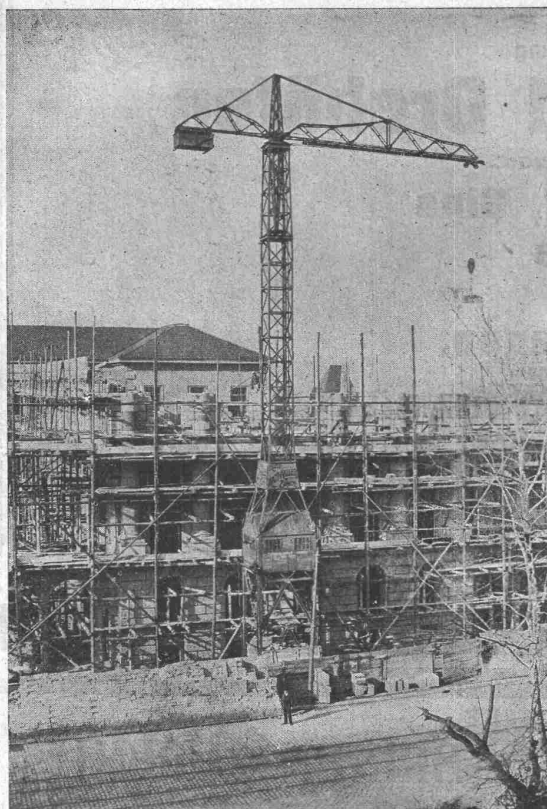
BLANKGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL

BIS ZU 300<sup>mm</sup> BREITE

VERPACKUNGS-BANDEISEN

GROSSER AUSSTELLUNGSPREIS SCHWEIZ. LANDESAUSSTELLUNG BERN 1913

## Grüring-Krane



### Fahrbare Turm-Dreh-Krane

Einmotoren-Krane neuesten Systems, bestens bewährt.

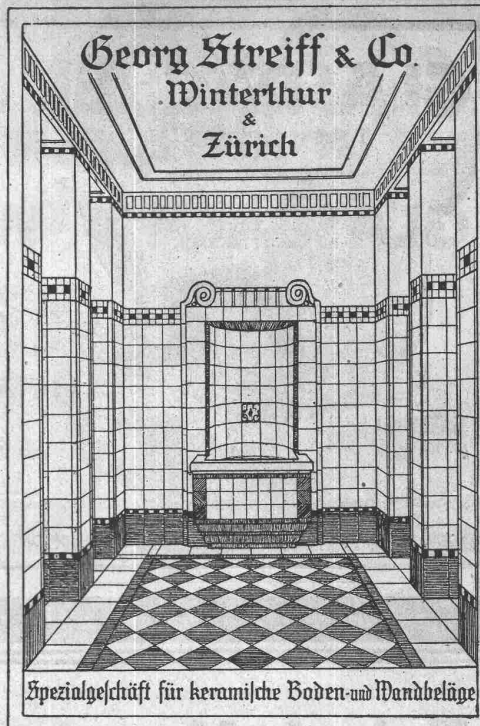
⊕ Patent. Prima Referenzen.

Im Betrieb zu besichtigen: Technische Hochschule Zürich.

**F. Grüring-Dutoit, Söhne & C<sup>ie</sup>**

Konstruktionswerkstätte

Biel: Telefon 280 — Mett: Telefon 513



Georg Streiff & Co.  
Winterthur  
&  
Zürich

Spezialgeschäft für keramische Boden- und Wandbeläge

### Schweiz. Gesellschaft für Holz- konservierung A.-G., Zofingen

Imprägnieranstalt und Sägerei

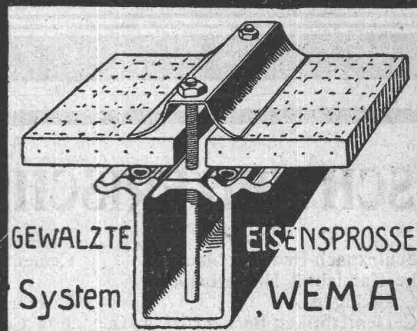
Spezialität: **Schwellen u. Hölzer f. Bahnbauten**  
aus Eichen, Buchen, Lärchen, Föhren, roh  
oder imprägniert nach Vorschriften der S.B.B.

### Schwellenlager für Industriegeleise

Holzpflaster — Imprägnierung von Hölzern  
für Einzäunungen und Wasserbauten.

Telephon 46 — Telegramme: Teeröl Zofingen

### KITTLOSE GLASDÄCHER FÜR EINFACHE & DOPPELVERGLASUNG



GEWALZTE  
System

EISENSPROSSE  
'WEMA'

**Martin Keller & C<sup>ie</sup>**

Wallisellen-  
Zürich

TELEPHON 64



# GLASDÄCHER U. DACHOBERLICHTER IN KITTLOSEN SYSTEMEN „KULLI“

## GLASDACH-WERKE



SCHWEIZER  
FIRMA

ALTESTES SPEZIALGESCHÄFT  
GEGRÜNDET 1854  
EIGENES INGENIEURBUREAU

# Simon Kulli Olten

## K. Schäffer

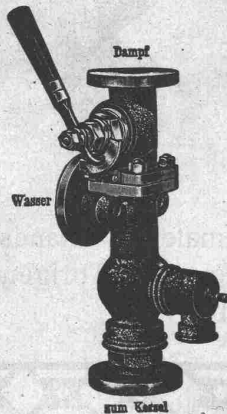
Lager und Verkaufsstelle  
VON

Schäffer & Budenberg  
G. m. b. H.

Zürich, Stampfenbachstr. 61



Manometer  
Thermometer  
Hähne  
Ventile  
Schieber  
Injektoren  
Wasserstände  
Pumpen



## KRISTALLSPIEGEL

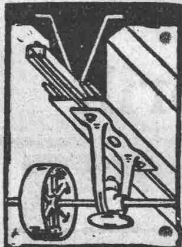
in feiner Ausführung, in jeder Schleifart und in jeder Façon mit vorzüglichem Belag aus eigener Belegerei liefern prompt, ebenso alle Arten unbelegte, geschliffene und ungeschliffene

## KRISTALLGLÄSER

sowie jede Art  
METALLVERGLASUNG, aus eigener Fabrik

RUPPERT, SINGER & CIE., ZÜRICH  
SPIEGELFABRIK

Telephon Selnau 717 - Kanzleistrasse 57



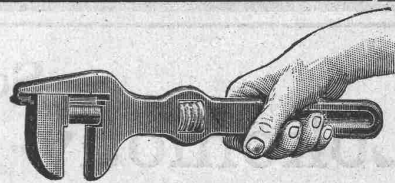
## Architekten Baumeister

D. K. G. Ankerschienen und D. K. G.  
Transmissionsträger patentiert.

sind einzige Mittel zur rationellen Befestigung von  
Transmissionen, Rohrleitungen etc. i. modernen  
Industriebauten.

Prospekt und Muster kostenlos.  
Alleinvertrieb durch

J. Louis Müller, Luzern  
F. A. Franken, Kannenfeldstr. 46, Basel.



Stanz- und Hammerwerk  
Otto Mann & Co., Stuttgart-Wangen.

Liefert gepresste Stahlschlüssel, holländer Fasson, 300 mm lang, mit T-förmiger Backenführung. Grössere Posten sofort greifbar.

## Düsseldorfer Maschinenfabrik. und Hammerwerk G. m. b. H.

Reisholz bei Düsseldorf (Deutschland)

Telegr.-Adr.: Hammerwerk Reisholz-Düsseldorf

liefert als Spezialitäten:

Schmledestücke aller Art, roh, vorgearbeitet und fertig bearbeitet, besonders Kurbel-, Schiffs- u. Hohlwellen.

Press- und Stanzteile für Personen- und Güterwagen.

Kupplungen und Spannschlösser für den Waggonbau. Presszylinder und Plunger bis zu den höchsten Betriebsdrücken.

Bohrwerkzeuge und komplette Leitungen für die Erdölgewinnung.

Schwerstangen bis zu 10 Meter Länge.

Schrumpfringe bis zu den grössten Abmessungen.

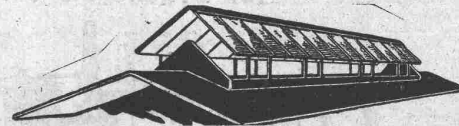
Ansatz-, Aufwals- und Gewindeflanschen für Nieder-, Mittel- u. Hochdruckleitungen, sowie glatte Flanschen und Bordringe dazu.

Nahtlos und geschweisste Flanschen bis 1800 mm Durchmesser mit dazu gehörigen Vorschweissbunden

Nahtlose Zylinder für Oelabscheider-Apparate.

Materialnach Vorschrift, mit und ohne Abnahme.

## Neue rationelle Gebäudeentlüftung



## Dachfirstkappen-Entlüfter „Sesam“

⊕ Patent 77894

Oeffnen und Schliessen des ganzen Dachfirstes mit kleinster Zugkraft von einer Stelle aus.

Grösste Regulierfähigkeit je nach Bedürfnis der Entlüftung. In beliebiger Länge ausführbar und auf jedem Gebäude anzu- bringen. Absolut regendicht.

Ausführung und Vertriebsrecht:

C. Gaisser, Zürich 6.

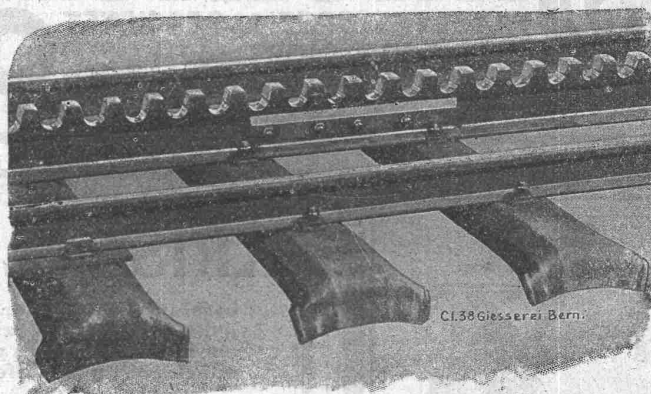


# GIESSEREI BERN

in Bern ————— Konstruktionswerkstätten

Werk der Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke liefert als Spezialität:

Telephon  
1066



Telegramme:  
Giesserei Bern

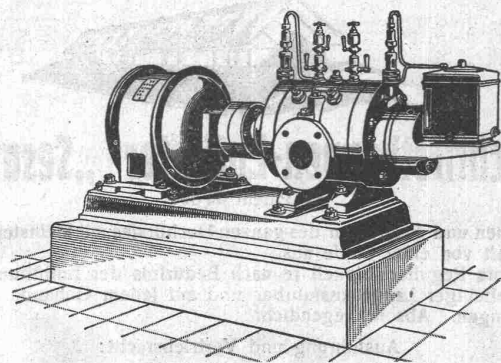


Zahnradbahnmaterial, Hebezeuge, Eisenbahnmaterial, Standseilbahnen, Schützenanlagen und Wehreinrichtungen, Maschinen für Torfgewinnung, Allgemeiner Maschinenbau

## Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur

**Neu! Neu! Neu!**  
**Rotierende Kompressoren und Vakuumpumpen**

für Drücke bis 8 Atm. resp. Vakuum bis 99 Prozent.



Direkte Kupplung mit Elektromotoren oder Riemenbetrieb.  
Ruhiger Gang, Luftförderung ohne Stösse.  
Keine Ventile oder andere Steuerorgane.  
Geringe Abnutzung infolge der patentiert. Entlastungsringe  
Grösste Betriebssicherheit bei geringster Wartung.  
Kleinsten Raumbedarf, geringe Gewichte, daher überall  
aufstellbar, auch fahrbar.  
Geringe Kosten für Anschaffung, Fundamente u. Montage.

Prospekte und Kostenvoranschläge auf Verlangen